



Chương Trình Cải Tạo Tòa Nhà Bị Bỏ Trống của Alameda

Chương Trình Cải Tạo Tòa Nhà Bị Bỏ Trống của Alameda (Chương Trình) cung cấp các khoản trợ cấp đối ứng 50/50 cho các chủ sở hữu bất động sản tại các khu thương mại Downtown Alameda và West Alameda để hoàn thành các hạng mục cải tạo nội thất và ngoại thất tòa nhà nhằm cải tạo bất động sản bị bỏ trống cho người thuê nhà mới.

Số Tiền Trợ Cấp

Chương trình thí điểm cung cấp các khoản trợ cấp đối ứng 50/50 với mức trợ cấp tối đa là \$50,000 cho các hạng mục cải tạo nội thất và ngoại thất tòa nhà. Số tiền trợ cấp tối đa là 50% chi phí của người nhận trợ cấp, tối đa \$50,000. Ví dụ, để nhận được trợ cấp \$50,000, tổng chi phí cho các hạng mục cải tạo đủ điều kiện phải tối thiểu là \$100,000.

- Các hạng mục cải tạo nội thất phải được thực hiện đồng thời với các hạng mục cải tạo mặt tiền đã được phê duyệt.
- Chi phí cải tạo nội thất không được vượt quá chi phí cải tạo mặt tiền.
- Tổng chi phí cải tạo cả nội thất và ngoại thất có thể vượt quá \$100,000; tuy nhiên, khoản trợ cấp sẽ không vượt quá \$50,000.
- Người nhận trợ cấp phải cung cấp bằng chứng chứng minh đã ký hợp đồng thuê nhà với người thuê nhà, với thời hạn thuê còn lại tối thiểu là hai (2) năm sau khi dự kiến hoàn thành các hạng mục cải tạo.

Cách Nộp Đơn

Liên hệ facadegrant@alamedaca.gov

hoặc gọi số (510) 747-6859 để xác định xem quý vị có đủ điều kiện hay không.

Đơn đăng ký sẽ được chấp nhận liên tục nếu chương trình vẫn còn kinh phí.

**Nộp Đơn Ngay
Hôm Nay!**

